

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 April 2002
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 42 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Ливана при Организации Объединенных
Наций от 12 апреля 2002 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам статистическую таблицу с указанием числа противоправных действий Израиля, совершенных в течение марта 2002 года (см. приложение), и довести до Вашего сведения информацию об израильских актах агрессии и нарушениях воздушного пространства Ливана и его территориальных вод в период с 30 марта по 5 апреля 2002 года.

Нарушения воздушного пространства

Между 13 ч. 13 м. и 14 ч. 00 м. 30 марта 2002 года два израильских военных самолета пролетели над районом Хасбайи, а затем барражировали над городами Хасбайя и Дайр-Мимас, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 18 ч. 48 м. и 20 ч. 30 м. 3 апреля 2002 года два израильских военных самолета пролетели над полосой Мазария-Шебаа, а затем барражировали над ней, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 19 ч. 38 м. и 21 ч. 30 м. 3 апреля 2002 года израильский разведывательный самолет пролетел над морем близ Дамура, а затем барражировал между Дамуром и Бейрутом, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 21 ч. 08 м. и 21 ч. 35 м. 3 апреля 2002 года четыре израильских самолета совершили облет районов Шебаа и Кафр-Шубы. Между 22 ч. 00 м. и 23 ч. 12 м. разведывательный самолет совершил облет района Яруна, а затем проследовал в направлении Румайша, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 03 ч. 50 м. и 05 ч. 05 м. 4 апреля 2002 года израильский разведывательный самолет барражировал над морем в трех морских милях к западу от Эн-Накуры, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 10 ч. 03 м. и 10 ч. 27 м. 5 апреля 2002 года два израильских военных самолета пролетели над морем близ Шикки в направлении Бейрута, а затем барражировали между Бейрутом и Шиккой, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 12 ч. 00 м. и 13 ч. 10 м. 5 апреля 2002 года два израильских военных самолета пролетели над морем близ Тира в направлении Южного Ливана, а затем барражировали над Южным Ливаном вплоть до Эд-Дамура, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 14 ч. 08 м. и 14 ч. 35 м. 5 апреля 2002 года три израильских военных самолета пролетели над Эн-Накурой на север, в направлении Бейрута, а затем барражировали над несколькими районами Шуфа и Южным Ливаном, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 15 ч. 00 м. и 15 ч. 30 м. 5 апреля 2002 года два израильских военных самолета пролетели над Альма эш-Шаабом на север в направлении Бейрута, а затем барражировали над Бейрутом и Южным Ливаном, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Между 19 ч. 00 м. и 20 ч. 25 м. 5 апреля 2002 года два израильских военных самолета пролетели над районом Кафр-Киллы, а затем барражировали над Кафр-Киллы, Дайр-Мимоса и Кафр-Шубы, нарушая тем самым воздушное пространство Ливана.

Нападения и обстрелы с земли и воздуха

Между 12 ч. 30 м. и 13 ч. 40 м. 30 марта 2002 года вражеские израильские войска произвели 126 артиллерийских выстрелов по Саламийе и району Ибн-эль-Камха, и военные самолеты противника произвели 10 запусков ракет по высотам Кафр-Шубы и Саввана. Две женщины получили легкие ранения.

Между 21 ч. 45 м. и 23 ч. 58 м. 31 марта 2002 года вражеские израильские войска произвели около 1000 выстрелов из легкого стрелкового оружия и 12 выстрелов из танковых орудий. Вертолет, принадлежащий тем же войскам, произвел запуск ракеты по району вблизи Айта-эш-Шааба.

Между 16 ч. 40 м. и 17 ч. 30 м. 2 апреля 2002 года вражеские израильские войска произвели около 450 выстрелов из легкого стрелкового оружия и 66 выстрелов из минометов и 155-мм артиллерийских орудий со своих позиций по району к северо-востоку от Кафр-Шубы и Хильды.

Упомянутые выше израильские нападения и противоправные действия, объектом которых являлись территория Ливана и его воздушное пространство и территориальные воды, свидетельствуют о том, что Израиль продолжает совершать провокации и угрожает Ливану. Они также являются вопиющим нарушением резолюции 425 (1978) Совета Безопасности и суверенитета Ливана и могут представлять угрозу миру и стабильности в регионе.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Хусам Асад **Диаб**
Временный Поверенный в делах

Приложение

Сводная информация о противоправных действиях Израиля, совершенных в течение марта 2002 года

В воздухе				На суше					Всего	Примечания
				На море		Военные нападения	Территориальные нарушения	Противоправные действия		
Реактивные самолеты	Разведывательные самолеты	Вертолеты	Итого	Нарушение территориальных вод и отстреливание тепловых ловушек	Воздушные нападения и обстрелы военных позиций и важных пунктов	Артиллерийские обстрелы, обстрелы с применением легкого и среднего стрелкового оружия и размещение объектов внутри ливанской территории	Угрозы, в том числе земельных работ и установка заграждений из колючей проволоки внутри ливанской территории			
12	12	2	26	2	2	1	–	31	Всего нарушений в предыдущем месяце: 31	
									В таблицу не включены нарушения, совершенные на оккупированной полосе Мазария-Шебаа и в районе высот Кафр-Шубы — зоне ведения боевых операций	